

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	B U I C K	Century Luxus Model 4AH57	CH 0330 30

Hersteller	BUICK MOTOR Division of GENERAL MOTORS COMPANY, Flint (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Century" beidseitig auf Vorderkotflügeln + rechts auf Kofferdeckel - "Luxus" beidseitig auf Dachstützen "Century 4AH57" + "CH 0330 30" auf Hersteller-Plakette - "4H57J4." Vorziffern der Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	rechts auf Kotflügelinnenseite unter Motorhaube		
Fahrgestellnummer	links hinter Frontscheibe		
Motorkennzeichen	"J" links vorn seitlich auf Zylinderkopf (Importeur)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA., 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	4H57J4H 111051	Unveränderliche Zeichen im Typencode	4H57J4.

FAHRGESTELL	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch Kugelumlauf mit hydr. Unterstützung
Getriebe	mechanisch vollsynchroisiert oder Automat
Anzahl Gänge	4 od. 3 Stufen Achsantrieb Hinterräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=SCR/h=IB, Unterdruck-Unterstützung; VR = Dosierventil HR = Bremskraftbegrenzer
Hilfsbremse	mechanisch, IB, auf Hinterräder
Feststellbremse	do. Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m. Handbremse

MOTOR	
Marke	BUICK Typ J
Bauart	V Takte 4
Treibstoff	B Lage vorn
Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 8
Bohrung	96,52 Hub 97,79
Hubraum	5724 Steuer-PS 29,15
Leistungs-PS	175 (SAE-net) bei U/min 3800
Lärm	77 dB/A bei U/min 3800
Schalldämpfer	1 Topf 540x280x112
Abgasprüfung	< 1,0 % CO (650 U/min) + CVS-Test (USA)
Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziff. 4 (D)

KAROSSERIE	
Anzahl Türen	2 Limousine
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c Rückspiegel innen + links
Unterlegkeil	- Zugvorrichtung
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss + Schaltsperre
Anzahl Plätze	t 5 v 2 l M h 3
MASSE	
Länge	innen 5321 Achsabstände 2844
Breite	innen 2006
Höhe	innen 1390 Spurweite v 1562 h 1542
Überhang	s 1089 Spurweiten v h
	v 1388 Spurkreis l 12,2 r 11,75
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	

GEWICHTE	
Leergewicht	vorn 1040 hinten 820 total 1860
Nutzlast	110 240 350
Gesamtgewicht	1150 1060 2210
Fabrikgarantie	- - 2539
Reifengrösse	G 78 - 14 G 78 - 14 (Varianten vgl. Bemerkungen)
Ply / atü	4 / 2,0 4 / 2,0
Tragkraft für V max	1360 1360
	180 km/h 180 km/h
Garantierte Anhängelast gebremst	
Garantierte Anhängelast ungebremst	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	
Geprüfte Anhängelast	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	167 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h

AUSRÜSTUNG	§)
Fernlichter	HCR H4 (E)
Zusatz-Fernlichter	-
Abblendlichter	HCR H4 (E)
Standlichter	GUIDE 4A SAE IP 73
Nebellichter	-
Bremslichter	SAE A(2)IR(2)S(3)T 74 GUIDE 4A
Richtungsblinker	v GUIDE 4A SAE IP73 vorhanden h do. Bremslichter
Rückstrahler	v vorhanden h I (E)
Markierlichter	v vorhanden h -
Lichthupe	Kontroll-Nr. Bel. 1 sep. Mitte
Scheibenwischer	elektrisch (2 Blatt) mit/mmmm Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY 90000 26/ 90000 27 (91) dB/A () dB/A () dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	BUICK Century Luxus		
Typenscheinnummer	CH	0330 30	
Karosserie	Limousine		
Plätze total	5	vorn	2
Leergewicht	1860	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,15
Gesamtgewicht	2539	Hubraum	5724

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

Reifenvarianten:

Felgengröße =	14 x 6 JJ	14 x 6 JJ	14 x 6 JJ
Reifengröße =	G 70 - 14	H 78 - 14	205 HR 14
Ply / atü =	4 / 2,0	4 / 1,8	/ 2,1
Tragkraft v+h =	1360 b.180 km/h	1430 b.180 km/h	1300 b.210 km/h

§) Ausrüstung: (vom Importeur abgeändert)

- Fern- und Abblendlichter original SEALED BEAM werden durch HCR H4 (E) ersetzt
- orangefarbige Glühlampen der Standlichter/Blinker vorn werden durch weisse ersetzt
- die innerste Kammer (je Seite) des Schluss- Stop- Blinklichtes werden ausser Betrieb gesetzt
- Rückstrahler I (E) werden nach Vorschrift montiert

Ort und Datum der Prüfung
Studen, 12.11.73

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG